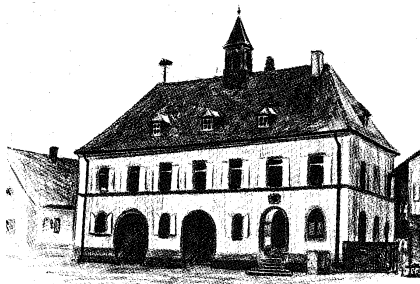
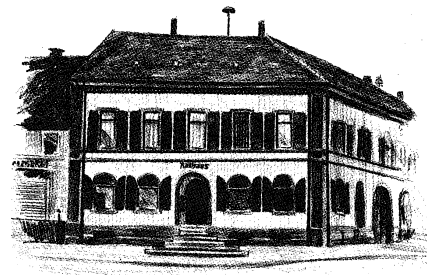


Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 23. Dezember 2021

Nummer 51



Naturschutzgebiet Taubergießen

ALLES IST GUT.

WENN DAS NOTWENDIGE GETAN
UND DAS ÜBERFLÜSSIGE VERWORFEN,
WENN DAS ZUVIEL VERSCHENKT
UND DAS ZUWENIG VERSCHMERZT IST,
WENN ALLE IRRTÜMER AUFGEBRAUCHT SIND,
KANN DAS FEST DES LEBENS BEGINNEN.

Wolfgang Poeplau

EIN FRIEDVOLLES WEIHNACHTSFEST UND EIN GUTES NEUES JAHR

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

abermals neigt sich ein von Corona geprägtes Jahr dem Ende entgegen. Unser neuer Alltag ist und bleibt ungewohnt, von Normalität keine Rede. Auch für das neue Jahr kann leider keine Entwarnung gegeben werden. Mögen wir die großen Herausforderungen, die vor uns liegen, gemeinsam bestmöglich meistern. Geben wir auf uns und aufeinander Acht, bleiben wir vorsichtig und nichtsdestotrotz zuversichtlich.

Mit den besten Wünschen für ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2022 verbinde ich meinen herzlichen Dank für das vertrauensvolle Miteinander im zu Ende gehenden Jahr.

Ihr

Jochen Paleit

Bürgermeister von Kappel-Grafenhausen

Von der Gemeinde - für die Gemeinde:**Neujahrsfilm statt Neujahrsempfang**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aus aktuellem Anlass sahen wir uns leider gezwungen, den Neujahrsempfang 2022 abzusagen (*wir berichteten*). Heute nun lade ich Sie herzlich zu einer Begegnung der etwas anderen Art ein. Es wäre mir eine große Freude, online mit Ihnen das neue Jahr zu begrüßen:

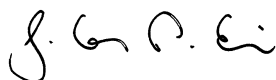
Der Neujahrsfilm der Gemeinde Kappel-Grafenhausen erwartet Sie pünktlich zum 1. Januar 2022 auf der Startseite unserer Homepage www.kappel-grafenhausen.de. Auch auf YouTube wird er abrufbar sein.

Heißen Sie *pandemiebedingt auf diese Weise* mit uns das neue Jahr willkommen! Mit zahlreichen weiteren Akteuren gebe ich neben einem Rückblick auch einen kurzen Ausblick auf das Jahr 2022.

Wir erinnern uns: Im Herbst 2019 hatte ich Sie gebeten mir mitzuteilen, welche Projekte in Kappel-Grafenhausen vorangetrieben werden sollen. Da die Corona-Pandemie eine weitere größere Bürgerversammlung leider nicht mehr zugelassen hat, ist es mir eine Herzensangelegenheit, Ihnen nun im Rahmen des Neujahrsfilmes 2022 zu berichten, was aus Ihren mehr als 140 Anliegen geworden ist.

Ich hoffe auf eine persönliche Begegnung in besseren Zeiten.

Ihr



Jochen Paleit, Bürgermeister

Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr
Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Kohler)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter	(Herr Kunz)	863-14
Hauptamt/Standesamt	(Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt	(Frau Dürr)	863-13
Friedhöfe/Liegenschaften		
Grundbuch-Einsichtsstelle	(Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt	(Frau Klingner)	863-26
Bauverwaltung	(Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan		
Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer		
Wasser- u. Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	863-12
Förster (mittwochs 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		863-18

Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

bis auf weiteres geschlossen

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt	(Herr Schwarz)	8633-41
Förster (dienstags 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		8633-46

Wassermeister OT Kappel und OT Grafenhausen 78 06 03

Wassermeister Wasserversorgungsverband 86 58 53

Kath. Pfarrbüro Grafenhausen 62 62
 Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

Kath. Pfarrbüro Kappel 62 71
 Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

Zentrales Pfarrbüro SE Rust 86 148 - 00
 Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

Evang. Pfarramt Mahlberg 0 78 25 / 93 82
 Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

Feuerwehr Notfallrettung	1 12
Kommandant Timo Hilß	0171 / 42 86 797
Stellvertr. Kommandant Tobias Schäfer	7 80 78 05
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
Polizei Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
Bezirksschornsteinfegermeister	0 78 24/5 38
Entsorgung Singler, Orschweier	44 82 26
Mo. - Fr. 7:30 - 12 und 13 - 17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr	
Kompostierungsanlage Wittenweier	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30-17:00 Uhr, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
Betriebsferien vom 24.12.21 bis einschl.07.01.22./ Sa. 08.01.22 geöffnet	
bnNetze Gas / Straßenbeleuchtung	0800 2 767 767
netze BW, Rheinhausen	08 00/3 62 94 77
Tierkörperbeseitigung	0 77 74/9 33 90
Vergiftungsinformationszentrale	07 61/1 92 40
Telefonseelsorge	0 800 111 0 111
Arzt-Notdienst	116 117
Zahnarzt-Notdienst	0 18 03/22 25 55-11
Apotheken-Notdienst	0 800 /228 228-0
Hilfen für Schwangere in Not	0 800 /00 66 737
Krankentransporte	0781/1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21/93-0
Nachbarschaftshilfe	86 53 74
Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen , Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr	86 53 74

Apotheken-Notdienst

siehe Seite 3

Kindergarten St. Cyprian und Justina OT Kappel	64 36
Kindergarten Regenbogen OT Kappel	86 54 64
Kindergarten Taubergießen OT Kappel	789 51 99
Kindergarten Sonnenschein OT Grafenhausen	65 98

Aus dem Rathaus:**Kurz notiert**

Bitte beachten Sie: An Heiligabend (24. Dezember 2021) und an Silvester (31. Dezember 2021) sind wir nicht erreichbar. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Gemeindeverwaltung

Biotopverbundplanung:**Heimat für viele gefährdete Tier- und Pflanzenarten**

Um dem Artensterben auf der Gemarkung Kappel-Grafenhausen entgegenzutreten, wird für die Gemeinde eine Biotopverbundplanung durch das auf Landschafts-, Stadt- und Freiraumplanung spezialisierte Büro Bresch Henne Mühlinghaus (BHM) erstellt. Das Ziel ist, einen auf die Gemeinde zugeschnittenen Maßnahmenkatalog zu entwickeln, um die noch bestehenden Lebensräume gefährdeter Tier- und Pflanzenarten zu sichern, neue zu schaffen und die Verbindungen zwischen ihnen wiederherzustellen.

Der Maßnahmenkatalog soll künftig mit Unterstützung der Bürger und Landnutzer und des Landschaftserhaltungsverbands (LEV) in die Tat umgesetzt werden. So kann die Gemeinde schon bald mit attraktiven und gut vernetzten Lebensräumen wieder zu einer Heimat für viele gefährdete Tier- und Pflanzenarten werden.

Um hierbei die Belange aller Landnutzer angemessen zu berücksichtigen, wurde Mitte vergangener Woche coronabedingt zu einem digitalen Runden Tisch eingeladen. Dabei wurde nach einer kurzen theoretischen Einführung in das Thema Biotopverbund durch das Büro BHM den Anwesenden die Möglichkeit gegeben, ihre Fragen, Ideen und Vorschläge aber auch mögliche Bedenken, die sie im Zusammenhang mit der Biotopverbundplanung sehen, vorzubringen.

Vorschläge und Ideen willkommen:

Auch im laufenden Planungsprozess sind Vorschläge und Ideen aller Bürger und Landnutzer weiterhin herzlich willkommen. Wer sich also zur Biotopverbundplanung in Kappel-Grafenhausen einbringen oder informieren möchte, kann sich entweder an die Gemeinde unter der Emailadresse gemeinde@kappel-grafenhausen.de oder direkt an das Büro BHM, Frau Maria Weinrich, unter der Emailadresse weinrich@bhmp.de oder der Telefonnummer 0 72 51 98 1 98-1 32 wenden.

Bei allgemeineren Fragen zum Biotopverbund kann zudem die Informationsstelle des LEV-Biotopverbundbotschafters, Herr Jan Böhm, unter der Emailadresse Jan.Boehm@lev-ortenaukreis.de oder der Telefonnummer 07 81 80 5-71 09 in Anspruch genommen werden.

In eigener Sache:**Unser Verkündigungsblatt:**

Da die Firma Druck und Verlag Andlauer zum Jahresende ihren Betrieb einstellt, wird unser amtliches Mitteilungsblatt ab dem neuen Jahr in Zusammenarbeit mit der ANB Reiff-Verlagsgesellschaft, Offenburg, erstellt (wir berichteten).

Das Erscheinungsdatum für unser letztes Verkündigungsblatt in diesem Jahr ist Donnerstag, der 23. Dezember 2021, das Erscheinungsdatum für unser erstes amtliches Mitteilungsblatt im neuen Jahr ist Donnerstag, der 13. Januar 2022.

Bitte beachten: Abgabemodalitäten geändert

Wir bitten alle Vertreterinnen und Vertreter der Vereine, Kirchengemeinden, Kindertagesstätten und Schulen sowie alle, die einen Beitrag im ersten amtlichen Mitteilungsblatt der Gemeinde veröffentlicht haben möchten, uns ihre Beiträge **bis spätestens Dienstag, den 11. Januar 2022, um 10:00 Uhr an gemeinde@kappel-grafenhausen.de** zu senden. **Bis auf Weiteres senden Sie uns Ihre Beiträge für das Verkündigungsblatt bitte jeweils bis spätestens Dienstag 10:00 Uhr an gemeinde@kappel-grafenhausen.de.** Für Rückfragen steht Ihnen unsere Frau Kocon unter der Emailadresse monika.kocon@kappel-grafenhausen.de oder der Telefonnummer (0 78 22) 86 3-25 gerne zur Verfügung.

Apotheken-Notdienste

Freitag,	24.12.21	Lamm-Apotheke Lahr	Samstag,	01.01.22	Stadt-Apotheke Lahr
Samstag,	25.12.21	Karls-Apotheke Mahlberg	Sonntag,	02.01.22	Karls-Apotheke Kippenheim
Sonntag,	26.12.21	Schloss-Apotheke Lahr	Donnerstag,	06.01.22	Zentral-Apotheke Arena Lahr
Freitag,	31.12.21	Marien Apotheke Ettenheim	Samstag,	08.01.22	Schloss-Apotheke Rust
			Sonntag,	09.01.22	Lamm-Apotheke Lahr

Sollten Sie ab dem kommenden Jahr an einer Anzeige oder einer Beilage interessiert sein, nennen wir Ihnen gerne den neuen Ansprechpartner. Frau Kocon wird bei Bedarf die erforderlichen Kontaktdaten zur Verfügung stellen.

Logos der Vereine, Kirchengemeinden und Kindertagesstätten erbeten:

In diesem Zusammenhang hatten wir Sie, liebe Vertreterinnen und Vertreter der Vereine, Kirchengemeinden, Kindertagesstätten und Schulen, gebeten: Lassen Sie uns für unsere Rubriken "Kirchliche Nachrichten", "Kindergarten" und "Vereine" Ihr Logo zukommen, sodass dieses, wie gewohnt, zusammen mit Ihrem Beitrag veröffentlicht werden kann. Sollten Sie dies noch nicht getan haben, **lassen Sie uns Ihr Logo bitte baldmöglichst zukommen.**

Bitte senden Sie es - falls vorhanden gerne in mehreren Formaten - an unseren Herrn Schwarz unter der Emailadresse marvin.schwarz@kappel-grafenhausen.de. Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank dem Druck und Verlag Andlauer-Team für die stets gute Zusammenarbeit. Für die Zukunft alles Gute!

Impfaktion in der Rheingießhalle war ein voller Erfolg

Wie bereits im Sommer wird die Ruster Rheingießhalle auch im Dezember und Januar insgesamt drei Mal zu einem Impfzentrum umfunktioniert. Beim ersten Impftermin wurde 320 impfwilligen Personen ein Pieks verabreicht.

Die Gemeinden Kappel-Grafenhausen, Ringsheim und Rust sind beim Durchführen von Maßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie bereits ein eingespieltes Team. Im Sommer gab es schon gemeinsame Impfaktionen, die nun fortgeführt werden. Insgesamt rund 1.000 Erst-, Zweit- und Booster-Impfungen werden diesen und kommenden Monat in der Rheingießhalle verabreicht. Der erste Impftermin fand am 14. Dezember statt. Geimpft wurde mit den mRNA-Impfstoffen von Moderna und BioNTech/Pfizer.

Die Koordination der Terminvergabe und der Aufbau für den Impftag wurde von den beteiligten Gemeinden, unter der Federführung der Abteilung Bevölkerungsschutz der Gemeinde Rust, geleistet. Der Europa-Park stellte Sanitätspersonal für einen reibungslosen Ablauf der Impfaktion zur Verfügung und wird dies auch bei den kommenden Terminen tun. Zahlreiche ehrenamtliche Helferinnen und Helfer des Deutschen Roten Kreuzes und der Freiwilligen Feuerwehr aus den drei Gemeinden unterstützten darüber hinaus und sorgten für eine erfolgreiche Impfaktion, bei der die Geimpften direkt im Anschluss an ihre Impfung den entsprechenden QR-Code für ihren digitalen Impfnachweis erhielten.

Die Termine für die erste Impfaktion am 14. Dezember waren schnell vergeben. Für die noch ausstehenden Impftermine am 28. Dezember und am 11. Januar sind aktuell bereits auch alle Plätze belegt. Da zahlreiche Personen in der Zwischenzeit allerdings eine andere Impfmöglichkeit wie beispielsweise im Ettenheimer Krankenhaus wahrnehmen, werden jedoch regelmäßig Plätze frei. Daher lohnt es sich für Impfwillige, sich unter der Telefonnummer (0 78 22) 86 45-99 oder per E-Mail unter impftermin@rust.de auf die Warteliste setzen zu lassen.

Die beteiligten Gemeinden und der Europa-Park freuen sich, dass sie ihren Bürgerinnen und Bürgern ein niederschwelliges Impfangebot direkt vor der eigenen Haustüre machen können, bei dem durch die Vergabe der Impftermine im Vorhinein lange Wartezeiten vermieden werden.



Bürgermeister-Stellvertreter Johannes Lehmann (Kappel-Grafenhausen), Bürgermeister Pascal Weber (Ringsheim), Bürgermeister Kai-Achim Klare (Rust) und Thomas Mack (Geschäftsführer des Europa-Park) freuen sich darüber, gemeinsam drei Impfaktionen durchzuführen.

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Inkrafttreten der 1. Änderung des Bebauungsplans und dem Erlass örtlicher Bauvorschriften "Untergartenstraße" im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen hat am 20.12.2021 in öffentlicher Sitzung die im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB aufgestellte 1. Änderung des Bebauungsplans "Untergartenstraße" und die neu erlassenen örtlichen Bauvorschriften nach § 10 Abs. 1 BauGB jeweils als selbstständige Satzung beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Die 1. Änderung des Bebauungsplans "Untergartenstraße" und die zugehörigen örtlichen Bauvorschriften treten mit dieser Bekanntmachung gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Die 1. Änderung des Bebauungsplans und die örtlichen Bauvorschriften können einschließlich ihrer Begründung im Rathaus der Gemeinde Kappel-Grafenhausen, Rathausstraße 2, 77966 Kappel-Grafenhausen, während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die Bebauungsplanänderung, die örtlichen Bauvorschriften und ihre gemeinsame Begründung einsehen und Auskunft über ihren Inhalt verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche,

deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass gem. § 4 Abs. 4 GemO BW Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO BW oder auf Grund der GemO BW zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 Abs. 4 S. 1 GemO BW jedermann diese Verletzung geltend machen.

Gemeinde Kappel-Grafenhausen, den 23.12.2021



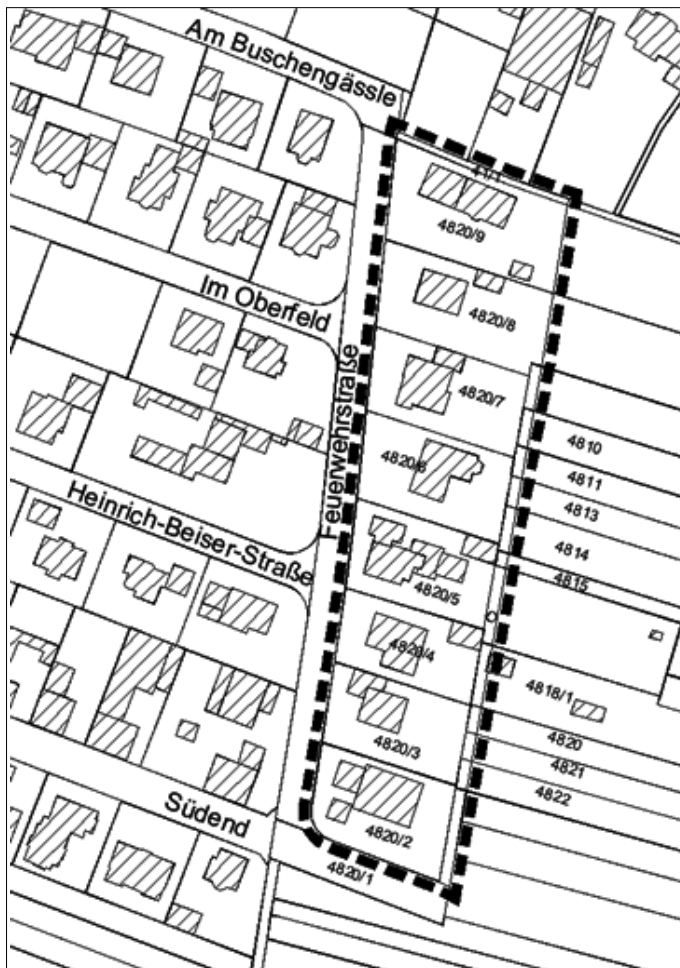
Jochen Paleit, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Inkrafttreten der 3. Änderung des Bebauungsplans und dem Erlass örtlicher Bauvorschriften "Oberfeld" im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen hat am 20.12.2021 in öffentlicher Sitzung die im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB aufgestellte 3. Änderung des Bebauungsplans "Oberfeld" und die neu erlassenen örtlichen Bauvorschriften für den Änderungsbereich nach § 10 Abs. 1 BauGB jeweils als selbstständige Satzung beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Die 3. Änderung des Bebauungsplans "Oberfeld" und die zugehörigen örtlichen Bauvorschriften für den Änderungsbereich treten mit dieser Bekanntmachung gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Die 3. Änderung des Bebauungsplans und die örtlichen Bauvorschriften können einschließlich ihrer Begründung im Rathaus der Gemeinde Kappel-Grafenhausen, Rathausstraße 2, 77966 Kappel-Grafenhausen, während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die Bebauungsplanänderung, die örtlichen Bauvorschriften und ihre gemeinsame Begründung einsehen und Auskunft über ihren Inhalt verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass gem. § 4 Abs. 4 GemO BW Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO BW oder auf Grund der GemO BW zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 Abs. 4 S. 1 GemO BW jedermann diese Verletzung geltend machen.

Gemeinde Kappel-Grafenhausen, den 23.12.2021



Jochen Paleit

Jochen Paleit, Bürgermeister

Räum- und Streupflicht während der Wintermonate

Gemäß der Streupflichtsatzung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen gilt in den Wintermonaten Folgendes:

Eigentümer und Besitzer von Grundstücken, die an einer Straße liegen, sind verpflichtet Gehwege, falls diese nicht vorhanden sind, Flächen in einer Breite von 1 Meter, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen.

Als Streumaterial sind vor allem Sand, Splitt und ähnliches abstumpfendes Material zu verwenden. Salz darf nur in geringer Menge zur Beseitigung festgetretener Eis- und Schneerückstände verwendet werden. Rückstände müssen nach ihrem Auftauen sofort beseitigt werden.

Die Gehwege bzw. benannten Flächen müssen werktags bis 7:00 Uhr, samstags bis 8:00 Uhr, sonn- und feiertags bis 9:00 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- und Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 20:00 Uhr. Wir bitten um Beachtung.

Eingeschränkter Winterdienst durch die Gemeinde

Im Zuge des eingeschränkten Winterdienstes in der Gemeinde weisen wir auf Folgendes hin:

- Salzstreuung erfolgt nur bei Glätte und zwar nur in gefährdeten Brücken-, Kreuzungs- und Einmündungsbereichen.
- Räumdienst erfolgt erst ab 5 cm Schneefall.
- Räum- und Streudienst in reinen Wohnstraßen, Stichstraßen und Straßen ohne Gehwege erfolgt nur in Ausnahmefällen.



Wir gratulieren



Donnerstag, 23.12.21

Frau Maria Calabrese zum 70. Geburtstag.

Samstag, 25.12.21

Herrn Werner Trotter zum 70. Geburtstag.

Montag, 27.12.21

Herrn Anton Meier zum 85. Geburtstag.

Dienstag, 28.12.21

Frau Christine Marle zum 75. Geburtstag.

Donnerstag, 30.12.21

Herrn Rolf Weidemann zum 75. Geburtstag.

Samstag, 01.01.22

Frau Margarete Sigg zum 70. Geburtstag.

Dienstag, 04.01.22

Herrn Werner Hessemann zum 70. Geburtstag.

Herrn Hary Retzlaff zum 70. Geburtstag.

Donnerstag, 06.01.22

Herrn Roland Ramstein zum 80. Geburtstag.

Den Jubilaren die besten
Glückwünsche und alles Gute.

Jochen Paleit
Bürgermeister



Fundsachen

Fundsachen - Ortsteil Grafenhausen

1 Mountainbike

Aktuell

Landratsamt Ortenaukreis
Abfallwirtschaft
Eigenbetrieb

Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe
im Ortenaukreis über Weihnachten und Neujahr 2021/22

Badstr. 20, 77652 Offenburg ♦ Tel. 0781 805-9600

abfallwirtschaft@ortenaukreis.de ♦ www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de ♦ AbfallApp Ortenaukreis

Bis Donnerstag, 23. Dezember 2021 sind die Deponien und Wertstoffhöfe wie gewohnt geöffnet.

Deponien und Wertstoffhöfe	Fr, 24. Dez. + Sa, 25. Dez.	Mo, 27. Dez. bis Do, 30. Dez.	Fr, 31. Dez. + Sa, 1. Jan.	Mo, 3. bis Mi, 5. Jan.	Do, 6. Jan.	Fr, 7. Jan.	Sa, 8. Jan.
"Kahlenberg", Ringsheim	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	
Lahr-Sulz	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	
Schwanau-Ottenheim	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geöffnet	geschlossen

Ab Freitag, 7. Januar 2022 sind die Deponien und Wertstoffhöfe wieder wie gewohnt geöffnet.

Die Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders, auf der Website des Eigenbetriebs
Abfallwirtschaft Ortenaukreis und in der AbfallApp Ortenaukreis.

Aufgrund der Coronasituation sind Änderungen der Öffnungszeiten möglich! Bitte informieren Sie sich vor Ihrem Besuch unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de oder auf unserer [AbfallApp](#)!

Wir wünschen allen ein fröhliches Weihnachtsfest
und viel Glück im Neuen Jahr 2022!

Joyeux Noël et bonne année 2022 !

NABU/LPO-Naturschutzstation Taubergießen



AGIR pour la
BIODIVERSITÉ
ALSACE



Wir sehen uns nächstes Jahr bei unseren Führungen!

A l'année prochaine pour nos sorties !

Öffnungszeiten des Landratsamts Ortenaukreis über die Feiertage

Das Landratsamt Ortenaukreis informiert, dass seine Dienststellen in Offenburg, Achern, Kehl, Lahr, Wolfach, Gengenbach und Haslach, einschließlich der Kfz-Zulassungsbehörden, an Heiligabend, 24. Dezember 2021, sowie an Silvester, 31. Dezember 2021, geschlossen sind.

Die Volkshochschule Lahr und die Gemeinde Kappel-Grafenhausen suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine nebenberufliche Leitung für die VHS-Außenstelle Kappel-Grafenhausen.

Gesucht wird ein/e Leiter/in, die/der die erfolgreiche Arbeit fortsetzt, aktuelle Ideen zum Programm entwickelt, Kontakte zu Dozenten, Teilnehmern und örtlichen Einrichtungen pflegt und die Veranstaltungsorganisation gut beherrscht.

Angesprochen sind Interessierte, die über Kenntnisse und/oder Erfahrungen auf dem Gebiet Pädagogik/Weiterbildung verfügen. Die Fähigkeiten, die Interessen der VHS im öffentlichen Raum und in der Öffentlichkeitsarbeit zu vertreten, zeitliche Flexibilität und die Freude am Umgang mit Menschen sind weitere wichtige Eignungsmerkmale.

Geboten wird eine interessante nebenberufliche Honorartätigkeit in der Erwachsenenbildung, die von zu Hause erledigt werden kann. Da auch Abendtermine wahrgenommen werden, sollte der Wohnsitz in Kappel-/Grafenhausen sein.

Ihre Kurzbewerbung senden Sie bitte bis 15. Februar 2022 an die Leiterin der VHS Lahr, Carmen Wenkert, Kaiserstr. 41, 77933 Lahr oder per Email: carmen.wenkert@lahr.de.

Nähere Informationen erhalten Sie ebenfalls bei Carmen Wenkert, Tel.: 07821 / 918-111.

Polizeipräsidium Offenburg



Tipp der Polizei: Dunkle Jahreszeit - helles Licht!
In der Winterzeit sind Radfahrer und Fußgänger für Autofahrende oft unsichtbar.

Abhilfe ist einfach: Zuverlässig funktionierende Fahrradbeleuchtung, reflektierende Westen oder Klackbänder. Helle Kleidung und Reflektoren schützen - in jedem Alter!
Infos: www.gib-acht-im-verkehr.de

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. 0 78 25 / 93 82 mahlberg@kbz.ekiba.de
Pfarrer Jörg Herbert www.ev-kirche-mahlberg.de
Bürozeiten: Dienstag 9 - 11 Uhr, Mittwoch 15 - 16 Uhr

Heilig Abend, 24.12.2021

14:30 Uhr Familiengottesdienst in der Schlosskirche
(Vikar S. Hantke)
15:30 Uhr Familiengottesdienst in der Schlosskirche
(Vikar S. Hantke)
16:30 Uhr Christvesper in der Schlosskirche (Pfr. J. Herbert)
17:30 Uhr Christvesper in der Schlosskirche (Pfr. J. Herbert)
22:00 Uhr Christmette in der Schlosskirche (Pfr. J. Herbert)

**Bitte melden Sie sich zum Gottesdienst an Heilig Abend
über die Homepage, per E-Mail oder Telefon an.**

2. Weihnachtstag, 26.12.2021

10:15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Schlosskirche
(Pfr. J. Herbert)

Altjahresabend, 31.12.2021

17:00 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. J. Herbert)

Neujahr, 01.01.2022

17:00 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. J. Herbert)

Sonntag, 09.01.2022 - 1. Sonntag nach Epiphania

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg

Die Evangelisch-Freikirchliche

**Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich
zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:**

Termine im Gemeindehaus:

Freitag, 24.12.2021

16.00 Uhr Heiligabend Gottesdienst / Keine Anmeldung nötig

Sonntag, 26.12.2021 Es findet **KEIN Gottesdienst** statt

Sonntag, 02.01.2022 10:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Informationen unter: 07822/4499523 oder
www.efg-ettenheim.de



Bürozeiten Grafenhausen, Kirchstr. 45

Mittwoch 16.00 - 17.00 Uhr

Tel. 07822 - 6262 | Fax 07822 - 86148-29 | www.se-rust.de

Telefonzeiten Zentrales Pfarrbüro Rust

Mo. - Fr. 9.00 - 11.00 Uhr | Tel. 07822 - 86148-00

Weitere Informationen sowie die Gottesdienstordnung
finden Sie im Pfarrbrief und auf unserer Homepage unter
www.se-rust.de.

Sternsingeraktion 2022



Wie Sie bereits wissen, haben wir uns nach langem Ringen im Team der Verantwortlichen entschieden, auch im kommenden Januar nicht von Haus zu Haus zu ziehen.

Stattdessen gibt es nun etwas Neues:

- In **Kappel, Ringsheim und Rust** ziehen um Dreikönig herum einige Familien durch die Straßen und schreiben den Segen an alle Haustüren. Zugleich werfen sie einen Gruß in die Briefkästen mit der Bitte um eine Spende an das Kindermissionswerk. Das geht alles kontaktlos vonstatten.
- In **Grafenhausen** nehmen Birgit Kern (Tel.: 78620) und Renate Ott (Tel.: 6687) bis zum 30.12.2021 Anmeldungen entgegen. Wer sich anmeldet, bekommt durch ein Team von Erwachsenen ebenfalls kontaktlos den Segen über die Haustür angeschrieben und einen Gruß mit der Spendenbitte in den Briefkasten geworfen.

Leider können Sie die Sternsinger nicht persönlich empfangen - dennoch bitten wir Sie, auch dieses Jahr wieder für ihr Anliegen zu spenden. Das Motto lautet: "Gesund werden, gesund bleiben": Ein Kinderrecht weltweit. Kinder im Südsudan, die auf medizinische Hilfe angewiesen sind, stehen 2022 im Fokus. Aber auch Kinder und Jugendliche in Ghana und Ägypten werden durch die Spenden der Sternsinger besonders unterstützt.

Wenn Sie überweisen wollen, lautet die Kontonummer der Seelsorgeeinheit:

Kirchengemeinde Rust
IBAN DE05 6829 0000 0008 6991 00
BIC: GENODE61LAH
Verwendungszweck "Sternsinger"

Wir danken Ihnen sehr im Namen aller Not leidenden Kinder!



Kirchstraße 43
77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 07822/440965
Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de

DIE BÜCHEREI ST. JAKOBUS

Liebe Leserinnen und Leser, es ist Zeit danke zu sagen für Ihre

- **Treue zur Bücherei St. Jakobus**
- **zahlreichen Besuche**
- **Buchbestellungen bei unserer Weihnachtsbuchausstellung**
- **Teilnahme und Besuch des Vorleseabends**
- **ideelle Unterstützung Ihrer Bücherei in der Seelsorgeeinheit Rust**

Ein besonderer Dank gilt den Geldspendern:

- **Walther Immobilien (Mathias Walter)**
- **Geiser TGA-Planung und Energieberatung GmbH (Eva und Andreas Geiser)**
- **Elsäßer Hof GmbH & Co.KG (Hildegard und Mathias Arenz)**

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Bürozeiten Kappel, Rathausstr. 54

Mittwoch 14.30 - 15.30 Uhr

Tel. 07822 - 6271 | Fax 07822 - 86148-29 | www.se-rust.de

Das zu Ende gehende Jahr war für uns alle sehr herausfordernd. Allerdings konnten wir mehre Aktionen durchführen und haben von Ihnen eine sehr positive Resonanz erfahren. Leider konnten wir die Zusammenarbeit mit dem Kindergarten Sonnenschein und die Aktivitäten mit Kindern im Rahmen von sog. Bilderbuchkinos oder Kamishibai nicht fortführen. Wir hoffen aber, diese Veranstaltungen bald wieder anbieten zu können.

Wir würden uns freuen, Sie auch im kommenden Jahr bei uns in der Kirchstraße begrüßen zu dürfen und werden auch weiterhin aktuelle Sachbücher aus den verschiedensten Bereichen, Kinderbücher und Schöne Literatur beschaffen um Ihren Besuch lohnenswert zu machen.

Sie haben die Möglichkeit Ihre Bücher über unseren Onlinekatalog zu bestellen, (eopac.net mit unserer Postleitzahl 77966). **Den Online-Zugang finden Sie auf der Startseite der Homepage der SE Rust.**

Wir haben die Bücherei auch während der Weihnachtsferien für Sie geöffnet und freuen uns auf Ihren Besuch!

Unsere Öffnungszeiten sind:



Dienstag: 15.30 - 17.00 Uhr

Donnerstag: 17.30 - 19.00 Uhr

Bitte beachten Sie die Zugangsregeln der Corona-Verordnung (2G) und die geltenden AHA-Regeln.



Für die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage wünschen wir Ihnen eine ruhige und besinnliche Zeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahre 2022.

Bleiben Sie gesund!

Mit vorweihnachtlichen Grüßen

Ihr Büchereiteam



**Gemeinnützige Hilfsorganisation
Entwicklung durch Teilung e.V.**

Liebe Mitglieder,

liebe Freunde der Gemeinnützigen Hilfsorganisation Entwicklung durch Teilung e.V.

Es ist Adventszeit, bald ist Weihnachten. Das Jahr geht langsam zu Ende.

Wir alle verbinden mit Advent: Licht - Sterne - Kerzen - Freude - Erwartung - Hoffnung. Und wenn wir weiter denken, sehen wir Maria und Josef auf Herbergssuche, doch sie erhalten nur Absagen und so bleibt ihnen nur ein Stall und für das Kind eine Krippe.

Auch die drei Weisen aus dem Morgenland sind auf der Suche. Sie folgten einem Stern oder trugen sie den Stern in sich? Sie fanden den Stern und das Kind in der Krippe. Sie fielen nieder und beteten ihn an, und sie warnten Josef, denn das Kind sollte getötet werden.

Jesus war nicht lange in der Krippe, seine Eltern mussten mit ihm fliehen.

Jesus ein Flüchtling!

Und heute: In unseren Tagen sind Tausende, unzählige Menschen auf der Flucht. Sie flüchten vor den Schrecken des Krieges, aus brennenden Dörfern und Städten, und sie schleppen Elend und Grauen hoffnungslos mit sich. Unmenschliches sehen wir jeden Tag im Fernsehen. Alle wissen es. Jede Person, die wir dort sehen in Kälte, Wasser und Schmutz ist ein Mensch.

Angesichts dieser Bilder kann mein Weihnachtsgruß nicht anders ausfallen. Doch Gottes Sohn kam in diese zu

Gewalt neigende Welt, als unschuldiges kleines Kind. Das alles geschah aus Liebe zu den Menschen, die Gott erschaffen hatte. So feiern wir Weihnachten, ein Fest der über-menschlichen Liebe. Wir feiern Gottes Liebe und unseren Dank.



**So wünsche ich Ihnen, liebe Mitglieder,
von Herzen gesegnete Weihnachten
und ein friedvolles gesundes
Neues Jahr 2022**

Ihre Eleonore Dietz



Musicalprojekt

Kappel-Grafenhausen (rre). Wer glaubt, dass das Weihnachtswunder inzwischen langweilig ist, konnte sich am Sonntagnachmittag von etwas anderem überzeugen lassen. In einem einstündigen Programm wurde das Weihnachts-Musical: "Die Nacht der Geschenke", von Gertrud und Dirk Schmalenbach in der Pfarrkirche St. Jakobus in Grafenhausen uraufgeführt. Bei den Gästen welche die Veranstaltung besuchten, wurden natürlich auf die Cornea-Reglung geachtet. Gespielt und gesungenen wurde das Musikalische Krippenspiel von den Kirchenmäusen welche aus 32 Mädchen und Jungs besteht. Bereits seit September probten die Kinder unter der Gesamtleitung von Ursula Wieber. Der Hirtenjunge Mischa wurde nach Bethlehem geschickt um für seine Kollegen Brot zu besorgen. Da wegen der Volkszählung Notstand herrschte, wollte niemand dem Hirtenjungen Mischa Brot verkaufen worauf ihm nicht anders übrig blieb, als welches zu stehlen. Auch ein Herbergsvater machte sich Sorgen, weil er eine Hochschwangere Frau, nämlich Maria und ihren Mann Josef in einen Stall schickte, da die reiche Kundschaft aus dem Orient den Herbergplatz beanspruchte. Die sonderbare Botschaft der Engel und ein Lichtstrahl haben sich zahlreiche Hirten entschlossen, sich auf den Weg gemacht, um zu dem spektakulären Ereignis der Geburt Jesus zu gehen. Auch die drei Könige aus dem Morgenland huldigten den Neugeborenen und plötzlich waren alle gleich. In einem armseligen Stall, im Lichte des neugeborenen Kindes, gab es keine Unterschiede zwischen Arm und Reich, keine ungehobelte Scharfhirten und keine geschäftstüchtigen Wirtsleute. Es gab nur noch Menschen guten Willens, welche durch das Geschenk Gottes an die Welt vereint waren. So hat auch vor über 2000 Jahren etwas Neues begonnen, in dem man reich beschenkt wurde. Damals beschenkten sie sich auch gegenseitig in dieser Nacht und von daher in jedem Jahr, wenn die Nacht der Geschenke anbrach. Leuchte Weihnachten in die Herzen, leuchte in die Dunkelheit, war der Schlusschor. Wofür die kleinen Akteure riesigen Applaus bekamen. Musikalisch wurde das Musical von Daniel Kurz begleitet.

Eine weitere Aufführung findet am Heilig Abend um 15 Uhr in der Kirche in Kappel statt.



Einstudiert und die Gesamtleitung hatte Frau Ursula Wieber

Die Kirchenmäuse bei der Aufführung
"Die Nacht der Geschenke".



Kindergarten



**Kita Sonnenschein
Grafenhausen**

DANKESCHÖN

Die Freude war groß als letzten Freitag Dennis Santo & Yannick Schaub mit einem nagelneuen Fußballtor und Fußballen zu uns in die Kita kamen.

Sehr herzlich möchten wir uns beim SV Grafenhausen für die großzügige Spende bedanken, die von unseren Kitakindern natürlich sofort auf Herz und Nieren getestet wurde!



Von links: Dennis Santo (Jugendleiter SV Grafenhausen), Katharina Maurer (Kitaleiterin Kita Sonnenschein), angehen- des Fußballtalent Leonie und Yannick Schaub (1. Vorsitzender SV Grafenhausen)

Vereine



SG Südliche Ortenau
Jugendtermine

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch

Wir wünschen unseren Mitgliedern, Sponsoren, Fans und Freunden vom SCK besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Bedanken möchten wir uns bei allen, die uns im abgelaufenen Jahr in verschiedensten Formen und Funktionen unterstützt haben.

Ganz besonders bedanken möchten wir uns bei allen Trainerinnen und Trainern sowie Betreuerinnen und Betreuer, die sich in unserer Jugendarbeit engagiert und eingebracht haben.

Für das neue Jahr wünschen wir uns hoffentlich einfachere und bessere Zeiten, vor allem aber Gesundheit.

Die Vorstandschaft des SC Kappel



**Turnerbund
Kappel-Grafenhausen**

Besinnliche Weihnacht und einen guten Rutsch

Liebe Turnerinnen, Turner, Freunde und Gönner des Turnerbundes.

Wir wünschen euch eine besinnliche Weihnachtszeit im Kreise eurer Familien und einen guten Rutsch nach 2022.

Wir freuen uns auf die Herausforderungen und Veranstaltungen, die das neue Jahr uns bringt und darauf, euch dort wieder begrüßen zu dürfen.

Der Vorstand



**Fürschdegrab-Hexe
Kappel am Rhein e.V.**

*Der Geist der Weihnacht liegt in der Luft,
mit seinem zarten, lieblichen Duft.*

*Wir wünschen euch zur Weihnachtszeit,
Ruhe, Liebe und Fröhlichkeit.*

**Mit den besten Wünschen auch für's neue Jahr,
Eure Fürschdegrab-Hexe**



**Volkssportfreunde
Grafenhausen e.V.**

Wir wünschen unseren Vereinsmitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins sowie der Einwohnerschaft von Kappel-Grafenhausen eine besinnliche und frohe Weihnacht, einen guten Rutsch und viel Freude, Glück und Gesundheit im Neuen Jahr.

Der Fa. Druckerei Andlauer danken wir für die über jahrzehntelang dauernde gute und erfolgreiche Zusammenarbeit und wünschen für die Zukunft alles Gute.

Volkssportfreunde Grafenhausen e.V.



Hexenzunft Grafenhausen

Absage Veranstaltungen

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage müssen wir die Aktivenversammlung am 8.1.2022 absagen.

Auch unsere Veranstaltungen über die Fasent 2022 werden wir nicht in gewohnter Weise durchführen können.

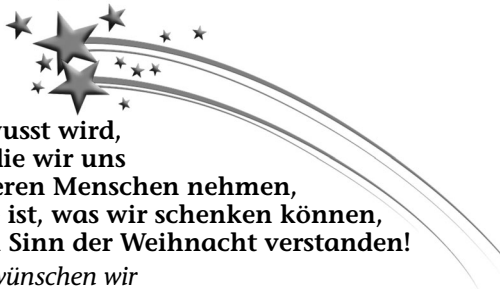
Schweren Herzens haben wir den Umzug am Fasentdienstag bereits abgesagt und auch den schmutzigen Donnerstag und den Zunftabend werden wir nicht wie üblich durchführen können.

Wir versuchen angepasst an die dortige Corona-Situation dann was für das Dorf auf die Beine zu stellen und halten euch über das Gemeindeblatt auf dem Laufenden.

Die Hexenzunft Grafenhausen wünscht Ihren Mitgliedern und der ganzen Bevölkerung von Kappel-Grafenhausen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr.

Bleiben Sie gesund.

Vereinsgemeinschaften Kappel und Grafenhausen



Wenn uns bewusst wird,
dass die Zeit, die wir uns
für einen anderen Menschen nehmen,
das Kostbarste ist, was wir schenken können,
haben wir den Sinn der Weihnacht verstanden!

In diesem Sinn wünschen wir
besinnliche Weihnachten mit herzlichen Begegnungen
und einen guten Rutsch ins "Neue Jahr"!

Die Vereinsgemeinschaften
Kappel & Grafenhausen
Holger Höhn & Anja Gígler



Schützenverein Grafenhausen e.V.

Der Schützenverein Grafenhausen wünscht allen Mitgliedern besinnliche Festtage, einen guten Rutsch und ein frohes, gesundes neues Jahr 2022 !!!

??
?
? **Arbeitskreis Historie** ?
? **Kappel-Grafenhausen** ?
?
? **Wer weiß Bescheid?** ?
? Wann begann Pfarrer Franz Xaver Schüber in Kappel ?
? seinen Dienst ?
? a) 1912 b) 1916 c) 1919 ?
? **Lösung vom 9.12.2021** ?
? Pfarrer Keller verstarb 1976 in Elgersweier ?
? www.historie-kappel-grafenhausen.de ?
??



Musikkapelle Kappel am Rhein

Einladung zur Mitgliederversammlung mit Wahlen

Die jährliche Mitgliederversammlung der Musikkapelle Kappel am Rhein findet **mit Wahlen** am **Samstag, 15. Januar 2022** pandemiebedingt in der **Festhalle** in Kappel **um 19.30 Uhr** statt.

Hierzu sind alle aktiven und fördernden Mitglieder, sowie alle Ehrenmitglieder herzlich eingeladen.

Es ist zu beachten, dass eine gesonderte persönliche Einladung nicht erfolgt.

Vor der Mitgliederversammlung findet um **18.30 Uhr** in der Kirche in Kappel ein mit der katholischen Frauengemeinschaft Kappel **gemeinsamer Wortgottesdienst** statt, in dem der verstorbenen Mitglieder gedacht werden wird.

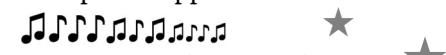

Die Tagesordnung der Mitgliederversammlung 2022 lautet:

1. Begrüßung und Bericht des ersten Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Rechners
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Entlastung des Rechners
6. Bericht des Zeugwarts
7. Bericht der Jugendleiterin
8. Probenbericht
9. Bericht der Dirigentin und Ehrungen für guten Probenbesuch
10. Bestimmung des Wahlleiters
11. Entlastung der Vorstandschaft
12. Wahlen
 - wahlberechtigt sind alle Mitglieder (aktive, Ehren- und fördernde Mitglieder) ab dem 14. Lebensjahr
 - wählbar sind alle Mitglieder ab dem 18. Lebensjahr
13. Ernennungen
14. Ehrungen
15. Ansprache der Gäste
16. Beschlussfassung über Anträge
17. Wünsche und Verschiedenes
18. Schlussworte durch den neu gewählten Vorsitzenden

Anträge zur Mitgliederversammlung sind mindestens 8 Tage vor der Versammlung beim ersten Vorsitzenden Thomas Schaefer, Herrenhalde 4, 77955 Ettenheim/Wallburg, Tel: 0172-1025857 oder per E-Mail thomas.schaefer@honorarkonzept einzureichen.

Sie haben den Gegenstand, über den Beschluss gefasst werden soll, anzugeben und müssen von mindestens 10 Mitgliedern unterschrieben sein.

Für die Teilnahme und den Zutritt werden die zu diesem Zeitpunkt der Mitgliederversammlung geltenden Regelungen des Infektionsschutzes zu beachten und einzuhalten sein. Hierüber werden wir rechtzeitig im Gemeindeblatt in der Woche der Mitgliederversammlung und auf unserer homepage www.musikkapelle-kappel.de informieren.


 Die Musikkapelle Kappel am Rhein wünscht allen
 ein friedvolles Weihnachtsfest, das Kraft und Zuversicht
 für ein gesundes neues Jahr beschert.
 

DER FIRMA DRUCK UND VERLAG ANDLAUER und allen Mitarbeitern wollen wir HERZLICH DANKE sagen für die zuverlässige und unkomplizierte Umsetzung des Abdrucks der vielen Mitteilungen und Informationen der Musikkapelle über all die Jahre.
Wir wünschen Ihnen alles Gute.

Obst- und Gartenbauverein Grafenhausen

Unser Vereinsrechner **Wolfgang Hägle** hat beim LOGL (Landesverband für Obstbau, Garten und Landschaft) in Emmendingen einen Kurs besucht und nun die Prüfung zum "**Obst- und Gartenfachwart**" abgelegt.

Hierzu gratulieren wir ihm herzlich und freuen uns, sein erworbenes Fachwissen im Obst- und Gartenbauverein nutzen zu können.

Der Kurs fand in den letzten 1 1/2 Jahren an 46 Tagen in 150 Stunden im theoretischen Präsenz- und Online-Abendunterricht und an Samstagen mit Praxisanwendungen statt.

Wir wünschen Wolfgang weiterhin viel Spaß im Garten und mit den Obstbäumen.

Auf diesem Weg möchten wir uns auch bei der Druckerei Andlauer für die sehr gute Zusammenarbeit in all den Jahren, seit es das Gemeindeblatt gibt, bedanken.

Nun wünschen wir allen ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes ertrageiches Gartenjahr.

Sobald es wieder möglich ist, wollen wir einen Baumschnittkurs anbieten.

Ihr Obst- und Gartenbauverein



Narrenverein Rhinschnooge Kappel a. Rh. e.V.

Wir wünschen der Bevölkerung, all unseren Mitgliedern und Gönnern des Narrenvereins ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein neues, gesundes Jahr 2022.

Schnooge stäche, Säubloodere bättsche un Scholle Fischer!!!

VdK – Ortsverband Grafenhausen

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins ein besinnliches und geruhsames Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Die Vorstandschaft



Herzlichen Dank

Liebe Leserinnen und Leser,

nach 34 Jahren werden wir die Druckerei Andlauer zum Ende dieses Jahrs altersbedingt schließen.

Nun möchte ich die Gelegenheit nutzen und mich recht herzlich für die jahrelange Treue und die gute Zusammenarbeit bedanken, die auch in herausfordernden Zeiten, wie nach dem Tod meines Mannes Klemens, stets Bestand hatte.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Paleit und der Gemeindeverwaltung, der Seelsorgeeinheit Rust um Herrn Pfarrer Gartner, sowie den örtlichen Vereinen und den regelmäßigen Inserentinnen und Inserenten, die es ermöglichten, dass wir so viele Jahre das Gemeindeblatt für Kappel-Grafenhausen und den Pfarrbrief für die Seelsorgeeinheit drucken und verlegen durften.

Ebenfalls möchte ich allen Geschäftskunden für das entgegengebrachte Vertrauen, sowie das Lob und die Anerkennung, die wir in all den Jahren erfahren durften, von Herzen danken.

Ich wünsche Ihnen allen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit und ein glückliches neues Jahr. Bleiben Sie gesund.

Herzlichst,
Gerlinde Andlauer mit Marita Schillinger

Ihr Partner für **DRUCKSACHEN**

aller Art

Druck und Verlag

Andlauer

Rathausstraße 13 · 77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22 - 71 41 · Telefax 0 78 22 - 7 60 10
E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de



Das Schönste was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,
die an ihn denken.

Kurt Sattler

* 19.04.1939 † 05.12.2021

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten und
uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Kappel-Grafenhausen, im Dezember 2021

Anna Sattler
Heinz Sattler, Irene Betscha
und Martina Weygold

TATJANA PROSKURIN

Fachärztin für Innere Medizin

Mühlenstr. 3, 77966 Kappel-Grafenhausen, Telefon 0 78 22/60 04

**Die Praxis ist vom 03.01. bis 07.01.2022
wegen Urlaub geschlossen.**

Die Vertretung übernimmt:

Dr. Desiderato, Grafenhausen, Tel. 07822 / 63 66

Am 23.12. 2021 und 30.12.2021 sind wir nur vormittags
telefonisch erreichbar.

*Wir wünschen allen erholsame Feiertage und einen
guten Start ins neue Jahr!*

Ihr Praxisteam Tatjana Proskurin

- **Behandlungspflege**
- **Alten- und Krankenpflege**
- **Mahlzeitendienst / Hausnotruf**
- **Betreuung zu Hause**
- **Tagespflege**

Wir sind rund um die Uhr für Sie da:

Grafenhausen
Kirchstraße 45 07822 861 530

E-Mail: info@sst-lahr-ettenheim
www.sozialstation-lahr-ettenheim.de



**Katholische
Sozialstation**
St. Vinzenz
Lahr-Ettenheim e.V.

... in der Pflege
zu Hause

Taxi - und Transportunternehmen

Taxi 700

C. & M. Pflieger
Im Brünneswinkel 5
79336 Herbolzheim



Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankenfahrten sitzend
Kurierfahrten
Airportservice

Kappel-Grafenhausen
Mahlberg // Ettenheim
Rust // Kippenheim

Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

0 78 22 - 1 2 2 2

Wir suchen eine Reinigungskraft (m/w)

für Büro- und Sanitärräume auf Minijob-Basis,
2-3 Std. wöchentl., vormittags.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



Bautechnik
MOTZ

Baumaschinen · Baugeräte
Verkauf · Vermietung · Service

Am Richtergraben 9
77966 Kappel-Grafenhausen
Tel.: 0 78 22 / 6 17 75
Fax: 0 78 22 / 7 83 71
info@motz-baumaschinen.de

all-forming

Musterbau - Prototypen - Kleinserien



Abwechslungsreich, ambitioniert und sicher - Ihre Zukunft bei uns!

Wir suchen:

- **Laserfachkraft /
Metallbaumitarbeiter/in**
- **Azubis (Werkzeugmechaniker /
Metallbauer/in)**

Jetzt unter www.all-forming.de
über die Details informieren!



all-forming GmbH
Gewerbestrasse 7
D - 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. + 49 (0) 7822 8610 - 0
Fax + 49 (0) 7822 8610 - 77
info@all-forming.de

www.all-forming.de

Ihr Gemeindeblatt **MEISTGELESENES BLATT VOR ORT.**

FROHE
WEIHNACHTEN



UND EIN GUTES
NEUES JAHR

WÜNSCHT DAS GESAMTE TEAM



Inh. Edgar Hessemann
Hauptstraße 36
77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 0 78 22 / 6 14 45
www.hessemann.de
info@hessemann.de

Bitte beachten: Unser Geschäft bleibt
vom 24.12.2021 – 09.01.2022 geschlossen!

Landmetzgerei



Genussvolle Weihnacht & Silvester Spezialitäten aus Ihrer Metzgerei ...

Rumpsteak zart gereift	★	★	100 g €	2,60
Sauerbraten bratfertig eingelegt			100 g €	1,59
Hähnchenschlegel verschieden gefüllt			100 g €	1,09
Wienerle kesselfrisch			100 g €	1,29
Schäufele		★	100 g €	0,98
Schinkenspeck	★		100 g €	1,99

★ ★ **Öffnungszeiten** ★
★ **Donnerstag, 23.12.2021** 7:00 – 18:30 Uhr ★
★ **Heiligabend, 24.12.2021** 6:30 – 12:30 Uhr ★

★ ★ *Unserer verehrten Kundschaft* ★ ★
danken wir für das Vertrauen ★ ★
und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches, gesundes Neues Jahr. ★
Ihre Landmetzgerei Alexander Fix mit Familie & Team

24 Stunden 7 Tage Fix Box Lädle Wurst & Fleischautomaten für Sie geöffnet

Kirchstraße 4 · 77977 Rust · Tel. 0 78 22/63 87 · www.metzgerei-fix.de

ZIMMEREI
JÄGLE UFAAR

Regionale Handwerksarbeit

Mit unserer Leidenschaft für Holz
nachhaltig bauen

- Holzrahmenbau
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Exportverpackungen



Zimmerei Jäggle GmbH • Auf dem Pfahl 2 • 77974 Meibenheim-Kürzell
Tel.: 07824/6649-0 • info@zimmerei-jaeggle.de • www.zimmerei-jaeggle.de

Getränkehandel

Mangold

Rheinstr. 10, 77966 Kappel-Grafenhausen, Tel.: 07822/867359

**Wir liefern Ihnen die Getränke
direkt nach Hause.**

Ob Privat, Firmen oder Vereine.

Wir haben auch Geschenkgutscheine!

Zum Weihnachtsfest
frohe und besinnliche Stunden

Zum Jahresabschluss
Dank für die gute Zusammenarbeit
und das erwiesene Vertrauen

Zum neuen Jahr
viel Glück, Gesundheit und Erfolg

Unser Büro ist vom 23.12.21 bis einschließlich
09.01.22 geschlossen. Im Notfall sind wir über
die Büro-Telefonnummer erreichbar.

Ab dem 10.01.2021 sind wir wieder für Sie da.

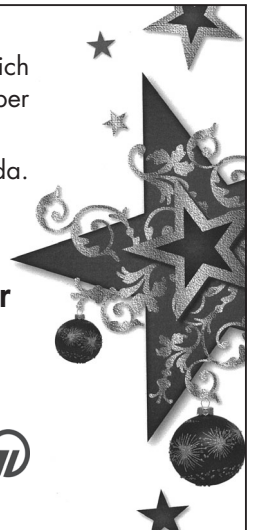
BD Urban mit Santos Andrino & Partner

Im Unterschofen 24b, 77963 Schwanau

Telefon: 07824 66498-0

bd-urban@signal-iduna.net

SIGNAL IDUNA 
gut zu wissen



REICHELT

Steuer- und Wirtschaftsberatung

Fröhliche Weihnachten
und einen guten Start ins neue Jahr 2022



Dipl.-Betriebswirt (FH) Stücker-Straße 8
OLIVER REICHELT 77955 Ettenheim
Steuerberater Tel. 07822 300780 www.steuerberater-reichelt.de

Blüten-Vielfalt

Irina Stockenberger
Eisenbahnstr. 5, 77966 Kappel-Grafenhausen, Tel. 0 78 22-68 79, Fax 0 78 22-8 67 96 75

★ ★ INFO - INFO - INFO ★

Öffnungszeiten vom 03.01. – 08.01.2022
täglich von 8:30 – 12:00 Uhr

Öffnungszeiten vom 10.01. – 15.01.2022
Mo., Mi., Fr., Sa. von 8:30 – 12:00 Uhr



Bestellungen, Abholungen, Besprechungen
können gerne vereinbart werden.

Wir wünschen wunderschöne Weihnachten
und einen guten Rutsch.
Bleibt gesund!

Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr 2022.
Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

Elektro-Shop Motz Theo

- ✓ Installation
- ✓ Solar-Fachmann
- ✓ Torantriebs-technik
- ✓ Reparaturen
- ✓ Service 24 h
- ✓ Elektro-Geräte
- ✓ Sachkundiger für Fenster-, Tür-, Torantriebe u. Klimaanlage



Löwenstr. 63 · 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 0 78 22/72 76 · Fax 0 78 22/7 61 13
Mobil 01 71 / 6 53 89 37
Internet: <http://www.elektro-shop-motz.de>
E-Mail: elektro-shop-motz@t-online.de

Urlaub vom 23.12.2021 - 06.01.2022

★ Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins Jahr 2022 ★

Im Januar reduzierte Öffnungszeiten

Mo. - Sa. von 9 - 12 Uhr
Fr. von 15 - 18 Uhr



Zwuggelladen · Eisenbahnstr. 5 · 77966 Kappel-Grafenhausen
www.zwuggelladen.de 0176-22272967

SPIELWAREN · GESCHENKIDEEN · KINDERKLEIDUNG

Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

Frohe Weihnachten und
ein glückliches Neues Jahr
wünscht

Sigrid Gruninger

Craniosacrale Berührung
Gärtnerstr. 22, Rust, Tel. 07822-76065
www.cranio-tanz.de



AUTO58.DE

FAHRZEUG AUFBEREITUNG BADEN

RATHAUSSTRASSE 60 KAPPEL-GRAFENHAUSEN
017657970582
INNEN UND AUSSEN AUTOPFLEGE

GESCHENK TIPP: GUTSCHEIN VON AUTO58

Hier vor Ort - für Dich entdeckt
www.Regio-Ortenau.de

Regio
ORTENAU





Wir sagen von Herzen



Danke



für unsere tolle Neueröffnung
und wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr 2022!



Edeka Müller und das gesamte Team



Müller

Tolle Angebote finden Sie
in unserem Einkaufsjournal
„mein Genuss“ – jeden
Samstag neu in
Ihrem Briefkasten!



Hauptstr. 23 • 77966 Kappel-Grafenhausen

Herausgeber: EDEKA Müller, Industriestr. 30-42, 77972 Mahlberg

Weihnachten

Ich seh'n mich so nach einem Land
der Ruhe und Geborgenheit.
Ich glaub, ich hab' s einmal gekannt,
als ich den Sternenhimmel weit
und klar vor meinen Augen sah,
unendlich großes Weltenall.
Und etwas dann mit mir geschah:
Ich ahnte, sprühte auf einmal,
dass alles: Sterne, Berg und Tal,
ob ferne Länder, fremdes Volk,
sei es der Mond, sei' s Sonnenstrahl,
dass Regen, Schnee und jede Wolk,
dass all das in mir drin ich find,
verkleinert, einmalig und schön.
Ich muß gar nicht zu jedem hin,
ich spür das Schwingen, spür die Tön
ein' s jeden Dinges, nah und fern,
wenn ich mich öffne und werd' still
in Ehrfurcht vor dem großen Herrn,
der schuf und halten will.
Ich glaube, dass war der Moment,
den sicher jeder von euch kennt,
in dem der Mensch zur Lieb' bereit:
Ich glaub, da ist Weihnachten nicht weit!

(Hermann Hesse)

*Wir danken für das erwiesene Vertrauen,
wünschen Ihnen frohe Weihnachtsfeiertage
und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.*



Andlauer Druck und Verlag
Rathausstr. 13 • 77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22 / 71 41 • Fax 0 78 22/7 60 10
E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de



Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr 2022.
Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

**Anselm
-Künle**

Sanitär • Heizung • Solar • Blecherei
NEW Klimaanlage - Einbau und Wartung

Feldstr. 13 • 77972 Mahlberg
Telefon: 0 78 22 / 78 06 03
www.anselm-kuenle.de



Fröhliche Weihnacht,
Glück und Erfolg
im neuen Jahr!

GRÖSCH
Metallbau

Christian Grösch
Am Richtergraben 4 77966 Kappel-Grafenh.
Tel. 0 78 22/7 83 80



DANKE
FÜR DIE TREUE
IN EINEM
TURBULENTEM JAHR.
BLEIBEN SIE GESUND.

der haarsalon
078 22 / 44 64 77



Frohe Weihnacht
und ein glückliches
neues Jahr 2022.
Ein herzliches
Dankeschön für
Ihr Vertrauen

**Schleiferei & Sägeschärfdienst
I. Junele**

Rheinstraße 12, 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel: 0 78 22/76 74 62, Fax: 0 78 22/76 74 61

Wir haben geschlossen vom
24.12.2021 bis 08.01.2022



O Tannenbaum



O Tan-nen-baum, o Tan-nen-baum, wie
treu sind dei-ne Blät-ter. Du grünst nicht nur zur
Som-mers-zeit, nein auch im Win-ter, wenn es schneit! O
Tan - nen-baum, o Tan - nen-baum, wie
treu sind dei - ne Blät - ter.

O Tannenbaum, o Tannenbaum,
Du kannst mir sehr gefallen!
Wie oft hat nicht zur Winterszeit
Ein Baum von dir mich hoch erfreut!
O Tannenbaum, o Tannenbaum,
Du kannst mir sehr gefallen!

O Tannenbaum, o Tannenbaum,
Dein Kleid will mich was lehren:
Die Hoffnung und Beständigkeit
Gibt Trost und Kraft zu jeder Zeit,
O Tannenbaum, o Tannenbaum
Dein Kleid will mich was lehren.



Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2022

MALERMEISTERBETRIEB



MÜHLENSTRASSE 40
77966 KAPPEL-GRAFENHAUSEN
TELEFON: 07822 - 867503
MOBIL: 0160 - 96269090
E-MAIL: INFO@MALER-SEHRER.DE
WEB: WWW.MALER-SEHRER.DE

FROHE
WEIHNACHTEN



UND EIN GUTES
NEUES JAHR

WÜNSCHT DAS GESAMTE TEAM

J/G

JÖRGERS GRAFENHOF

STRAUSSWIRTSCHAFT

HOFLADEN

FERIENWOHNUNG

Hauptstr. 102, 77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22/68 75, Fax 0 78 22/75 50
E-Mail: joergers-grafenhof@t-online.de
www.joergers-grafenhof.de

Laßt uns froh und munter sein



Laßt uns froh und mun-ter sein



und uns in dem Herrn er-freun.



Lu-stig, lu-stig, tra-le-ra-le-ra,



bald ist Ni-ko-laus - a-bend da,



bald ist Ni - ko - laus - a - bend da.

Dann stell ich den Teller auf,
Niklaus legt gewiß was drauf.

Wenn ich schlaf, dann träume ich:
Jetzt bringt Niklas was für mich.

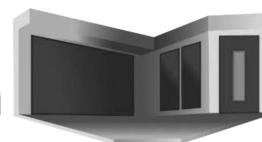
Wenn ich aufgestanden bin,
Lauf' ich schnell zum Teller hin.

Niklaus ist ein guter Mann,
Dem man nicht g'nug danken kann.

*Zum Jahresende danken wir für
die angenehme Zusammenarbeit,
wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr 2022.*



**Baumann
Baulemente GmbH**



Franz-Sales-Straße 28, 77977 Rust
info@baumann-baulemente.de, Tel. 07822/61284

**Sie finden uns ab 11. Januar 2022 in der
Gewerbestr. 5A,
77966 Kappel-Grafenhausen**



Vielen Dank für das
entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr.

KAMM ON
By Conny Glück

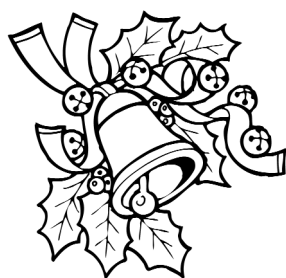
Feuerwehrstraße 8, 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel.: 0 78 22/86 68 28

Für das neue Jahr wünsche
ich meinen Kunden **alles Gute**

Ein frohes Fest und
viel Glück im neuen Jahr!

Giedemann
PUTZ, TROCKENBAU UND MEHR...

Untergarten 17 - 77966 Kappel-Grafenhausen
07822/865956 - www.stuckateur-giedemann.de



Am Ende eines Jahres
danken wir
für Ihr Vertrauen.

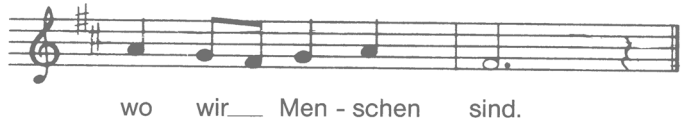
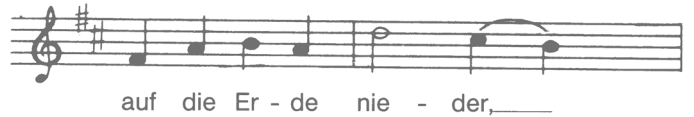
Wir wünschen
frohe Festtage und ein
gutes neues Jahr.

Jäger GmbH

- Heizung
- Bäder
- Service

77955 Ettenheim
77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22/861880
Fax 0 78 22/8618820
info@jaeger-heizung.de
www.jaeger-heizung.de

Alle Jahre wieder



Kehrt mit seinem Segen
Ein in jedes Haus,
Geht auf allen Wegen
Mit uns ein und aus.

Ist auch mir zur Seite
Still und unerkannt,
Daß es treu mich leite
An der lieben Hand.

Ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und viel Glück
und Erfolg 2022.

Bei allen Kunden
möchten wir uns
recht herzlich für das
entgegengebrachte
Vertrauen im
vergangenen Jahr
bedanken.

Das ganze Team der Geschäftsstelle für



Deutsche Vermögensberatung
Daniel Jäger

Ritterstr. 20 · 77977 Rust +
Im Oberfeld 10 · 77966 Kappel

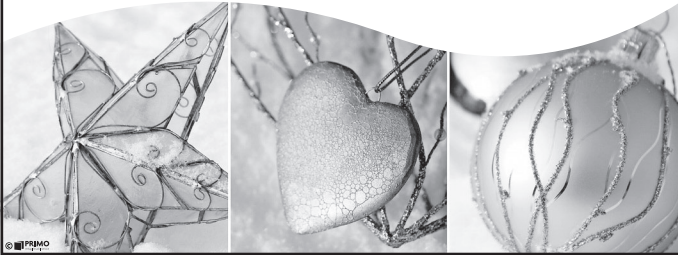
Telefon 07822 8672666
Telefax 07822 867719
daniel.jaeger@dvag.de

Frohe Weihnachten

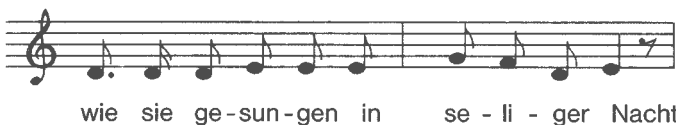
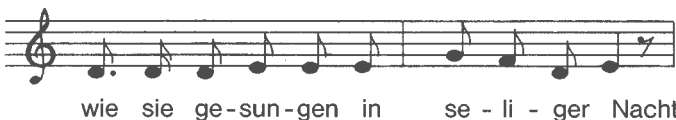
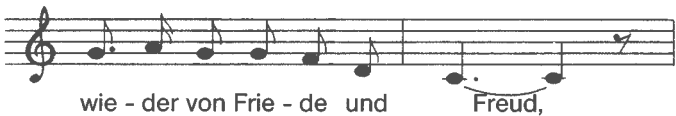
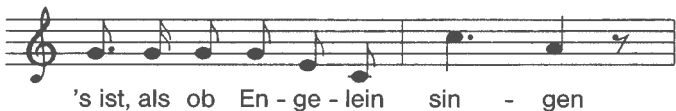
und ein gutes neues Jahr verbunden mit dem Dank für das erwiesene Vertrauen.

Bestattungen Link

77977 Rust



Süßer die Glocken



Vielen Dank
für das entgegengebrachte Vertrauen
im vergangenen Jahr.

Wir wünschen
ein frohes Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches neues Jahr 2022.



Bautechnik MOTZ

Baumaschinen · Baugeräte
Verkauf · Vermietung · Service

Am Richtergraben 9 · 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 0 78 22 / 6 17 75 · info@motz-baumaschinen.de



Unserer werten Kundschaft,
Freunden und Bekannten
wünschen wir ein
frohes Weihnachtsfest und ein
gesegnetes, gesundes neues Jahr.

Ihr

PARTY-SERVICE-HÖHN

Kirchstrasse 5
77966
Kappel-Grafenhausen



Tel. + Fax 07822 / 6369
Privat . 07822 / 78536

IHR LIEFERANT FÜR FAMILIEN- UND VEREINSFESTE

FROHE
WEIHNACHTEN



UND EIN GUTES
NEUES JAHR

WÜNSCHT DAS GESAMTE TEAM

Mau GmbH

Heizung • Sanitär • Solar
Kundendienst



Industriestraße 20 • 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel.: 0 78 22-30 09 40 • Fax 0 78 22-30 09 41
E-Mail: info@maugmbh.de
www.mau-heizung-sanitaer.de

Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses
frohe Weihnachten und viel Glück
im neuen Jahr.

 **Kludias
Apfelladen**

&

Bernhard Santo
Landwirt 

*Am Weihnachtsbaum
die Lichter brennen*

Am Weihnachts - baum__ die Lich - ter
bren-nen, wie glänzt er fest - lich lieb und
mild, als sprach er: Wollt__ in mir er-
ken - nen ge - treu - er Hoff - nung stil - les Bild.

Die Kinder stehn mit hellen Blicken,
Das Auge lacht, es lacht das Herz,
O fröhlich seliges Entzücken!
Die Alten schauen himmelwärts.

Zwei Engel sind hereingetreten,
Kein Auge hat sie kommen sehn,
Sie gehn zum Weihnachtstisch und bet-
Und wenden wieder sich zu gehn.

Gesegnet seid ihr alten Leute,
Gesegnet sei du kleine Schar!
Wir bringen Gottes Segen heute
Dem braunen wie dem weißen Haar.



Wir danken unseren Kunden
für das uns erwiesene Vertrauen.
Wir wünschen
der gesamten Einwohnerschaft
ein frohes Fest
und viel Erfolg im neuen Jahr.

Familie Hans u. Michael Bauer

BOSCH CAR Service

Abschleppdienst u. Pannenhilfe

Alte Landstraße 20
77972 Mahlberg / Orschweier
Tel. 0 78 22/44 85 35



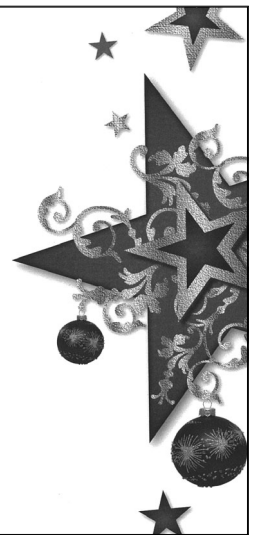
Zum Weihnachtsfest
frohe und besinnliche Stunden

Zum Jahresabschluss
Dank für die gute Zusammenarbeit
und das erwiesene Vertrauen

Zum neuen Jahr
viel Glück, Gesundheit und Erfolg



Inh. Antje Schaub
Bachgässle 9
77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22/68 31



AutoTechnik Schaub

Kfz-Meisterbetrieb
Helmut Schaub • Kfz-Meister
Rudolf-Hell-Straße 8 • 77955 Ettenheim



Stille Nacht, heilige Nacht



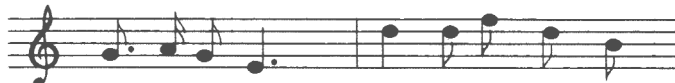
Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht!



Al - les schläft, ein - sam wacht nur das trau - te, hoch -



hei - li - ge Paar; hol - der Kna - be im



lok - ki - gen Haar, schlaf in himm - li - scher



Ruh, _____ schlaf_ in himm - li - scher Ruh!

Stille Nacht, heilige Nacht!
Hirten erst kund gemacht;
Durch der Engel Halleluja
Tönt es laut von fern und nah:
Jesus der Retter ist da!

Stille Nacht, heilige Nacht!
Gottes Sohn, o wie lacht
Lieb' aus deinem holdseligen Mund,
Da uns schlägt die rettende Stund,
Christ, in deiner Geburt!



FROHE FESTTAGE

Vielen Dank für das Vertrauen
im zurückliegenden Jahr

KATINKA'S
BEAUTY LOUNGE

77977 Rust · Telefon 07822 7809134 · katinkas-beauty-lounge.de

Frohe Weihnachten

Vielen Dank
für die gute Zusammenarbeit
und alles Gute fürs neue Jahr.

Rolladenbau Merzweiler GmbH

77966 Kappel-Grafenhausen
Industriestr. 26 • Tel. 0 78 22/62 42

**Fam. Merzweiler
und Mitarbeiter**



Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses
frohe Weihnachten und
viel Glück im neuen Jahr!

**ELEKTRO
SEDLER**

Service rund ums Elektro - Handwerk
RATHAUSSTR. 47 77966 KAPPEL/GRAPH.
Tel. 0 78 22/74 72 • Fax 0 78 22/86 58 85
www.elektro-sedler.de
elektro-sedler-kappel@t-online.de



Frohliche Weihnachten
und viel Glück im neuen Jahr.

TROTTER
Fensterläden und Aluminiumbau

Industriestr. 22, 77966 Kappel-Grafenhausen, Tel. +49(0)7822 8626-0
Fax +49(0)7822 8626-26, info@trotter-gmbh.com, www.trotter-gmbh.de



Am Ende dieses Jahres
danken wir für Ihr Vertrauen.
Wir wünschen frohe Festtage
und ein gutes neues Jahr.

Conny's Nagelstudio

Nageldesignerin
ärztl. gepr. Fußpflegerin

Tel. 07822 - 76329

Termine nach Vereinbarung

Conny Renter

Ruskastraße 30

77966 Kappel-Grafenhausen



Brauchen Sie noch ein Geschenk?

Schöne Handarbeiten...

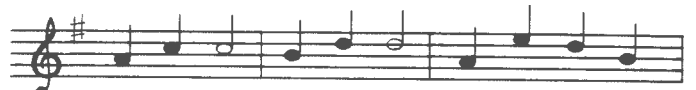
Mützen, Loops, Socken, Stirnbänder und Ponchos



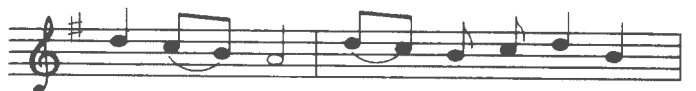
Fröh - li - che Weih - nacht üb - er - all



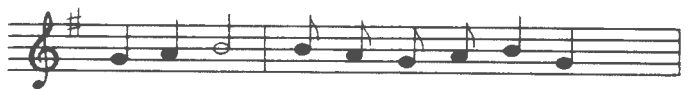
tö - net durch die Lüf - te fro - her Schall.



Weih - nachts - ton Weihnachtsbaum, Weihnachtsduft in



je - dem Raum. Fröh - li - che Weih - nacht



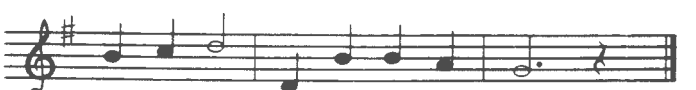
üb - er - all tö - net durch die Lüf - te



fro - her Schall. Dar - um al - le stim - met ein



in den Ju - bel - ton, denn es kommt das



Heil der Welt von des Va - ters Thron.

FROHE WEIHNACHTEN



UND EIN GUTES NEUES JAHR

WÜNSCHT DAS GESAMTE TEAM

**Schießle
& Lang** GmbH

Alles aus einer Hand – Meisterbetrieb

Sanitär & Heizung
Klempnerei | Flachdach
Schwimmbadtechnik

Franz-Sales-Straße 25, 77977 Rust

Tel. 07822-44884-0

Fax 07822-44884-10

E-Mail info@schuessle-lang.de
www.schuessle-lang.de

Wir machen Urlaub vom
23.12.2021 bis zum 07.01.2022

und ein
Glückliches
Neues Jahr

Wünscht Ihnen allen
Familie Stefan Busch

BÜSCH
WERKSTÄTTE FÜR STEINBILDKUNST

Frohe
Weihnachten

77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 07822 61 907
www.stein-busch.de



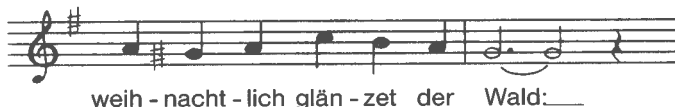
*Frohe Weihnachten,
Glück und Segen
im neuen Jahr.*

wünscht

Familie Horst Schilli

Wohnbau GmbH
Malerbetrieb
Kappel-Grafenhausen

Leise rieselt der Schnee



In den Herzen wird's warm,
Still schweigt Kummer und Harm,
Sorge des Lebens verhallt:
Freue dich, Christkind kommt bald!

Bald ist Heilige Nacht,
Chor der Engel erwacht,
Hört nur, wie lieblich es schallt:
Freue dich, Christkind kommt bald!



Wir bedanken uns für
die partnerschaftliche
Zusammenarbeit und das
entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen erholsame
Festtage, einen guten Jahres-
wechsel und viel Glück und
Erfolg im neuen Jahr.

Von Heiligabend bis Heilige Drei Könige
bleibt unser Büro geschlossen.

NOBILITAS
Direktion Oberrhein

NOBILITAS Wirtschaftsberatung Direktion Oberrhein
Hauptstr. 70 · 77966 Kappel-Grafenhausen
T. 07822 789 55 90 · M. direktion-oberrhein@nobilitas.de

Wir danken unseren Kunden für das uns erwiesene Vertrauen.

Wir wünschen der gesamten Einwohnerschaft
ein **frohes Fest und viel Erfolg im neuen Jahr**

Schiff
Hotel • Restaurant



77966 Kappel-Grafenhausen • Telefon 0 78 22/62 36
info@hotel-restaurant-schiff.de • www.hotel-restaurant-schiff.de

Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses frohe Weihnachten
und viel Glück im neuen Jahr.

Zimmerei & Holzbau

 **bauservice
ohnemus**

Rittstraße 6 – 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 07822/865708 – Mobil 0174/6690686



**Im tiefsten Tal
kann man schon das Licht am Horizont sehen.
Durchhalten, Lösungen finden, Hoffnung schöpfen.
Und am Ende:
Aufatmen!**

Wir danken allen unseren Mandanten
für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.
Lassen Sie uns gemeinsam zuversichtlich sein.
Bleiben Sie und Ihre Familien bitte gesund.

*Zauberhafte Weihnachten
und einen guten Start
in das neue Jahr.*

wünscht Ihnen Ihr Team von



Dittrich - Pfaff
Steuerberatungsgesellschaft mbH
77955 Ettenheim | Friedrichstr. 14
Telefon 0 78 22 / 44 72 80
mail: kanzlei@steuerberatung-pfaff.com



Pfaff & Dittrich
Steuerberatung GbR
77977 Rust | Gärtnerstraße 2
Telefon 0 78 22 / 8 61 24 50
mail: info@steuerberatung-pfaff.com

*Morgen Kinder
wird's was geben*

Mor-gen, Kin-der, wird's was ge - ben,
mor - gen wer - den wir uns freu'n!
Welch' ein Ju - bel, welch ein Le - ben
wird in un - serm Hau - se sein!
Ein - mal wer - den wir noch wach,
hei - Ba, dann ist Weih - nachts - tag!

Wie wird dann die Stube glänzen
Von der großen Licherzahl,
Schöner als bei frohen Tänzen
Ein geputzter Kronensaal.
Wißt ihr noch vom vor'gen Jahr,
Wie's am Weihnachtsabend war?



PhysioPoint
Hauger



Wir bedanken uns bei unseren
Patienten und Mitgliedern
für ihr Vertrauen, ihre Solidarität
und ihre Treue in diesem
schwierigen Jahr und wünschen
allen ein schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes und glückliches
Neues Jahr!

Harald Hauger und sein Team

PhysioPoint Hauger
Franz-Sales-Str. 23, 77977 Rust
07822 / 433 599 - 0



von Herzen
Danke

JEDEN TAG GESUND AUFZUSTEHEN, DEN BERUF
AUSZÜBEN DEN MAN LIEBT, MENSCHEN EIN
LÄCHELN INS GESICHT ZU ZAUBERN, KUNDEN ZU
BEGEISTERN UND GLÜCKLICH ZU MACHEN, DAS IST
UNSER GRÖSSTES GESCHENK UND TREIBT UNS AN.

HIERFÜR SAGEN WIR VON HERZEN DANKE UND
WÜNSCHEN UNSEREN KUNDEN FROHE WEIHNACHTEN,
ZEIT MIT DER FAMILIE UND EIN
GESUNDES NEUES JAHR!

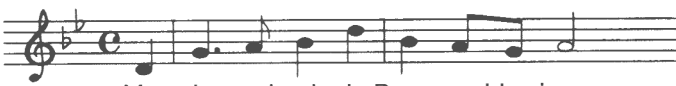
EST. 2021

bilder | macherei
FOTOGRAFIE LAURA JUNELE-BELLERT

METZGERHÜS
— MARIO BELLERT —



* * * * *
Maria durch ein Dornwald ging



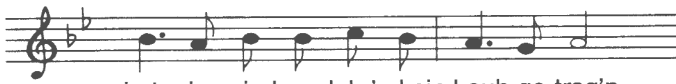
Ma - ri - a durch ein Dorn - wald ging;



Ky - rie e - lei - son. Ma -



ri - a durch ein' Dorn-wald ging, der



hat in sie-ben Jah'r'n kein Laub ge-trag'n.



Je - sus und Ma - ri - a.

* * * * *

*Ein frohes Fest und
viel Glück im neuen Jahr!*

HAUSTECHNIK DEIBEL GmbH
SANITÄRE-, HEIZUNGS- UND SOLAR-
ANLAGEN
BLECHNEREI • KERND Bohrungen

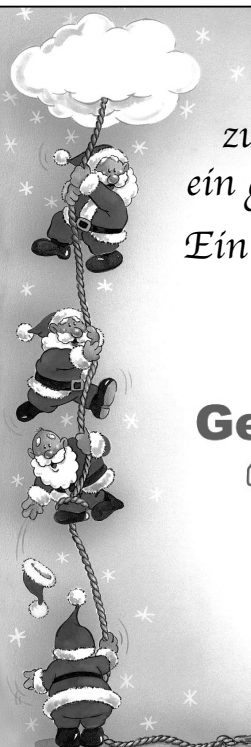
Fischerstr. 39 · 77977 Rust
Tel. 0 78 22 / 86 58 53
Fax 86 58 54
www.haustechnik-deibel.de
info@haustechnik-deibel.de



Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr 2022.
Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

Getränkhandel
Mangold

Rheinstr. 10
77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 07822 / 86 73 59



Unserer verehrten Kundschaft
die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest.

U F

**Bodenverlegung
GbR**

Uwe Fehrenbach / Mario Fehrenbach
Neuritti 9 · 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 0 78 22/6 18 58 · Fax 76 79 73
Mobil 01 71/4 42 19 28



Liebe Gäste, Freunde
und Mitarbeiter/innen,
wir möchten uns hiermit herzlich
für Ihre Verbundenheit & Treue bedanken.
Ein schwieriges Jahr neigt sich zu Ende
und wir wünschen allen
ein gutes und gesundes Jahr 2022.

**Weihnachtliche Grüße
vom himmlischen Engel-Team
Helmut & Annette**



Hauptstr. 90 + 92
77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 0 78 22/64 02
hb@engel-grafenhausen.de
engel-grafenhausen.de


**Hotel
Restaurant
Engel**

**Wir machen Urlaub
vom 27.12.2021 – 20.01.2022**

Kling Glöckchen klingelingeling



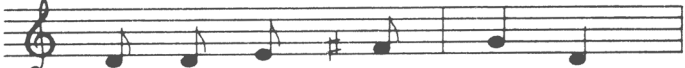
Kling Glöck - chen klin - ge - lin - ge - ling,




kling Glöck-chen kling. Laßt mich ein ihr



Kin - der, ist so kalt der Win - ter.



Öff - net mir die Tü - ren,



laßt mich nicht er - frie - ren. Kling Glöck-chen



klin - ge - lin - ge - ling, kling Glöck-chen kling.

... Mädchen hört und Bübchen,
Macht mir auf das Stübchen,
Bring euch milde Gaben,
Sollt' euch dran erlaben.
Kling Glöckchen...




Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest.
Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

Ihre Apotheken
vor Ort

Rhein-
APOTHEKE

**SCHLOSS
APOTHEKE**



www.facebook.com/schlossapothekerust



Carola's
Fuss- und Wellnessoase

Carola Fliehler * Frohe Weihnachten *
Fachfußpflege und ein gutes neues Jahr 2022!
Krankenschwester Ein herzliches Dankeschön
* für Ihr Vertrauen *



Ziegelstraße 11a · 77966 Kappel-Grafenhausen
07822/8617476
info@fuss-wellnessoase.com · www.fuss-wellnessoase.com